

## Cover • Couverture

Trauma rotations impose an added stress on residents' quality of life and well-being, mainly owing to the high volume of work-related experience that is required to train a successful surgeon.

Les résidents en traumatologie vivent un stress supplémentaire qui affecte leur mieux-être et leur qualité de vie : les chirurgiens doivent en effet traiter un volume élevé de cas afin d'acquies suffisamment d'expérience pour une formation réussie.



U.S. Army Medical Command photo

**CJS Mission Statement:** To contribute to the effective continuing medical education of Canadian surgical specialists, using innovative techniques when feasible, and to provide surgeons with an effective vehicle for the dissemination of observations in the areas of clinical and basic science research.

**CJS and the Internet:** Readers can find the *Canadian Journal of Surgery* online (at [cma.ca/cjs](http://cma.ca/cjs)). Detailed **Instructions for authors** can be found there (click on "About CJS") or on page 440 of the December 2006 issue.

**Electronic submission of letters** to the editor and responses to published letters are encouraged. To correspond by **email**, click on "Send Comments" on the *CJS* home page or send an email message to the attention of the *CJS* editors at [pubs@cma.ca](mailto:pubs@cma.ca)

**Mandat du JCC:** Contribuer à dispenser une éducation médicale continue efficace aux spécialistes en chirurgie au Canada, autant que possible à l'aide de techniques de pointe, et fournir aux chirurgiens un mécanisme efficace pour diffuser les constatations de la recherche clinique et fondamentale.

**Le JCC et l'Internet :** Les lecteurs trouveront en direct le *Journal canadien de chirurgie* (à l'adresse [cma.ca/cjs-f](http://cma.ca/cjs-f)). Pour les **Directives aux auteurs**, on la trouvera des instructions détaillées à «sur JCC» ou dans le numéro de décembre 2006, à la page 441.

Nous favorisons l'**envoi électronique de lettres** à la rédaction et de réponses aux lettres publiées. Pour correspondre par **courriel**, cliquer sur «Commentaires» dans la page d'accueil ou envoyer un courriel à l'attention de la rédaction du *JCC*, à l'adresse [pubs@cma.ca](mailto:pubs@cma.ca)

## Editorial Éditorial

164 Editor's view  
*J.P. Waddell*

165 Point de vue du rédacteur  
*J.P. Waddell*

## Quill on Scalpel Plume et scalpel

166 Generic guide to the acquisition of new surgical skills outside a residency or fellowship program: a position paper (Feb. 2, 2008)

## Original Articles Articles originaux

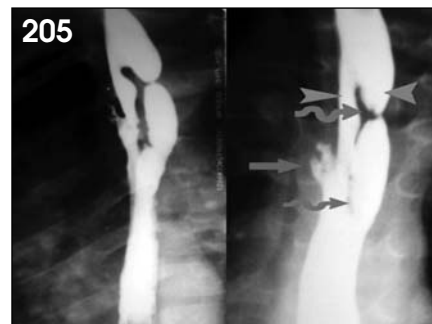
167 Plasticity of peptidergic innervation in healing rabbit medial collateral ligament  
*P.T. Salo, J.A. Beye, R.A. Seerattan, C.A. Leonard, T.J. Ivie, R.C. Bray*

173 Delivery models of rural surgical services in British Columbia (1996–2005): Are general practitioner–surgeons still part of the picture?  
*N. Humber, T. Frecker*

179 Rural surgery in British Columbia: Is there anybody out there?  
*N. Humber, T. Frecker*

185 The Advanced Trauma Operative Management course in a Canadian residency program  
*J. Ali, N. Ahmed, L.M. Jacobs, S.S. Luk*

190 Residents' quality of life during an orthopedic trauma rotation: a multicentre prospective observational study  
*A. Zabrai, M. Bhandari, A. Varma, W.R. Rennie, H. Kreder, D. Stephen, M.D. McKee, J.P. Waddell, E.H. Schemitsch*



## MacLean-Mueller Prize Prix MacLean-Mueller

- 197 The demographics of significant firearm injury in Canadian trauma centres and the associated predictors of in-hospital mortality  
*C.J. Finley, D. Hemenway, J. Clifton, D.R. Brown, R.K. Simons, S.M. Hameed*

## Case Notes Notes de cas

- 204 Online case notes

## Continuing Medical Education Formation médicale continue

- 205 Surgical images: soft tissue  
Tubular duplication of the esophagus  
*D. Estefan Ventura, S. Reibschied, R. Colleoni, S. Tomaz Schettini*
- 207 Radiology for the surgeon:  
Musculoskeletal case 41  
*F.O. Alkubaidan, E.J. Heffernan, P.L. Munk*

## Trauma and Critical Care Traumatologie et soins critiques

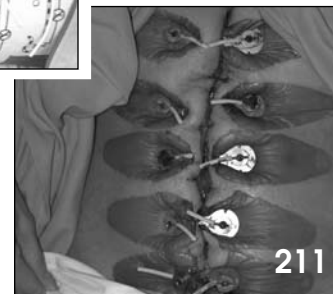
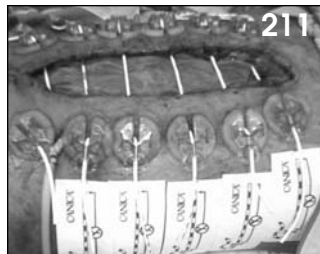
- 209 Management of open abdominal wounds with a dynamic fascial closure system  
*M.W. Reimer, J.-D. Yelle, B. Reitsma, G. Doumit, M.A. Allen, M.S. Bell*

## Evidence-Based Surgery Chirurgie factuelle

- 215 Users' guide to the surgical literature: how to assess an article on health-related quality of life  
*A. Thoma, S.D. Cornacchi, P.J. Lovrics, C.H. Goldsmith; for the Evidence-Based Surgery Working Group*

## Correspondence Correspondance

- 224 The treatment of colorectal cancer in young patients  
*L.E. Romero-Morales*
- 224 Reply: The treatment of colorectal cancer in young patients  
*A. Arjona Sánchez*



## Brief Communication Communication abrégée

- 225 Multiple carcinoids of the ileum: case reports  
*H. Sembawa, E. Lamoureux, A. Gologan, W. Gotlieb, P.H. Gordon*
- 226 Correction  
Correction

## Meeting Abstracts Résumés

- 227 Canadian Special Interest Group:  
Abstracts presented at the American Burn Association 40th Annual Meeting, April 28, 2008, Chicago, Ill.
- 231 Canadian Society of Surgical Oncology Meeting, May 2, 2008, Toronto, Ont.
- 236 Career / Classified Advertising  
Annonces sur les carrières et annonces classées

## ADVERTISERS' INDEX INDEX DES ANNONCEURS

- Covidien**  
Inside back cover
- Ethicon**  
Ultrapro Plug Outside back cover
- Olympus Canada Inc.**  
Inside front cover